

DEFERRED ACTION: IMMIGRATION RELIEF

You can still apply for DACA!

The original **Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA)** program that was announced in 2012 is still in full effect. It was not stopped by the recent litigation. You may be able to apply for DACA now if you:

- Came to the U.S. before your 16th birthday
- Have lived in the U.S. continuously since June 15, 2007
- Were under 31 years old on June 15, 2012 (born after June 15, 1981)
- Had no lawful status on June 15, 2012
- Were physically present in the U.S. on June 15, 2012 and at the time of the DACA request
- Are in school (high school, GED, ESL, etc.) or have graduated from high school or obtained a GED certificate
- Are at least 15 years old (some exceptions apply)

Benefits of DACA:

- Protection from deportation
- Work permit
- Texas driver's license or Texas ID
- Social Security number
- Currently renewable
- Possibility of travel abroad

EQUAL

JUSTICE

CENTER

**For more information or legal assistance with DACA,
call the Equal Justice Center
1-888-670-6854**

The Equal Justice Center is a non-profit law office serving low-income clients.

The **Expanded DACA** and **Deferred Action for Parents (DAPA)** programs announced on **November 20, 2014** are temporarily suspended. Expanded DACA would allow more individuals to qualify for the program, and DAPA would provide relief for qualifying parents of U.S. citizens and permanent residents. *There is no process for applying for Expanded DACA or DAPA right now*, but you can prepare by **staying informed and gathering documents**:

Documents for Expanded DACA

- Identity documents (i.e., passport, consular ID, birth certificate)
- Proof of education (i.e. school records, diploma, GED certificate)
- Proof of entry into U.S. before your 16th birthday
- Proof of continuous residence in U.S. since January 1, 2010 (i.e., rental contracts, utility bills, employment records, tax documents, school records, medical records, receipts, church records, bank statements, other dated documents with your name)
- Proof of presence in the U.S. on June 15, 2012
- List of addresses where you have resided in the U.S.
- Criminal records and court documents, if any
- Save money for filing fees (at least \$465)

Documents for DAPA

- Identity documents (i.e., passport, consular ID, birth certificate)
- Proof of U.S. citizen or permanent resident child (i.e., child's birth certificate / passport, child's immigration papers, if any)
- Proof of continuous residence in U.S. since January 1, 2010 (i.e., rental contracts, utility bills, employment records, tax documents, school records, medical records, receipts, church records, bank statements, other dated documents with your name)
- Proof of presence in the U.S. on November 20, 2014
- List of addresses where you have resided in the U.S.
- Criminal records and court documents, if any
- Save money for filing fees (at least \$465)

ACCIÓN DIFERIDA: ALIVIO MIGRATORIO

¡Todavía se puede solicitar DACA!

El programa original de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA) que se anunció en el año 2012 todavía es válido. No fue suspendido por la corte. Podría solicitar la DACA ahora si Usted:

- Llegó a EEUU antes de cumplir los 16 años
- Ha vivido en EEUU continuamente desde el 15 de junio de 2007
- Tenía menos de 31 años de edad el 15 de junio de 2012 (nació después del 15 de junio de 1981)
- No tenía estatus legal migratorio el 15 de junio de 2012
- Estuvo físicamente presente en los EEUU el 15 de junio de 2012 y en el momento de solicitar DACA
- Está en la escuela (la preparatoria, GED, ESL, etc.) o se ha graduado de la preparatoria o ha obtenido su GED
- Tiene por lo menos 15 años (hay algunas excepciones)

Beneficios de DACA:

- Protección contra la deportación
- Permiso de trabajo
- Licencia para conducir en Texas o ID de Texas
- Tarjeta de seguro social
- Actualmente renovable
- Posibilidad de viajar fuera de EEUU

EQUAL

JUSTICE

CENTER

**Para más información o para asesoría legal con DACA,
llame al Centro de Justicia e Igualdad
1-888-670-6854**

El Centro de Justicia e Igualdad es una oficina de abogados sin fines de lucro que atiende a clientes de bajos ingresos.

Se suspendieron temporalmente las nuevas acciones ejecutivas anunciadas el 20 de noviembre de 2014: la **Expansión de DACA** y la **Acción Diferida para los Padres (DAPA)**. La DACA Expandida permitiría que más personas califiquen para el programa. El programa de DAPA proporcionaría protección y beneficios a ciertos padres de ciudadanos estadounidenses y residentes permanentes. *Todavía no hay manera de solicitar la DACA Expandida ni la DAPA*, pero puede prepararse **manteniéndose informado y juntando sus documentos**:

Documentos para la DACA Expandida

- Documentos de identidad (ej., pasaporte, matrícula consular, acta de nacimiento)
- Prueba de educación (ej., records escolares, diploma de la preparatoria, certificado de GED)
- Prueba de entrada en EEUU antes de cumplir los 16 años
- Prueba de residencia continua en EEUU desde el 1 de enero de 2010 (ej., contratos de renta, recibos de luz o agua, comprobantes de empleo, documentos de impuestos, records escolares, records médicos, recibos, records de la iglesia, estados de cuentas de bancos, cualquier documento fechado con su nombre)
- Prueba de presencia en EEUU el 15 de junio de 2012
- Lista de direcciones donde ha residido en EEUU
- Record de antecedentes penales, de ser el caso
- Pago de cuota (por lo menos \$465 USD) para migración

Documentos para la DAPA

- Documentos de identidad (ej., pasaporte, matrícula consular, acta de nacimiento)
- Prueba que tiene hijo ciudadano americano o residente permanente (ej., acta de nacimiento o pasaporte de su hijo, documentos de migración de su hijo, de ser el caso)
- Prueba de residencia continua en EEUU desde el 1 de enero de 2010 (ej., contratos de renta, recibos de luz o agua, comprobantes de empleo, documentos de impuestos, records escolares, records médicos, recibos, records de la iglesia, estados de cuentas de bancos, cualquier documento fechado con su nombre)
- Prueba de presencia en EEUU el 20 de noviembre 2014
- Lista de direcciones donde ha residido en EEUU
- Record de antecedentes penales, de ser el caso
- Pago de cuota (por lo menos \$465 USD) para migración